



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W KOŚCIERZYNIE

SE.HK-30/4711/7/AP/16

OŚ  
01 07 16

Z. M. Schwa-  
do bipa

Kościerzyna, dnia 27.06.2016r.	
URZĄD GMINY KOŚCIERZYNIA	
Wpł.	01. LIP. 2016
Wysł.	4300
L.dz.	Zat.

**Bieżąca ocena jakości wody w miejscu  
wykorzystywanym do kąpieli  
nr 12/HK/2016**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie, działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14.03. 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. 2015, poz. 1412), art. 163 ust. 1 pkt 1 lit. a Ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2015r., poz. 469 ze zm.), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpieli (Dz. U. z 2011r. Nr 86, poz. 478 z późn. zm.) – po rozpatrzeniu informacji z kontroli wewnętrznej przeprowadzonej w dniu 21.06.2016r. dot. wizualnego nadzorowania wody w miejscu wykorzystywanym do kąpieli **nad jeziorem Sudomie przy Ośrodku Wypoczynkowym Studenckiej Spółdzielni Pracy „Sudomie” w miejscowości Rybaki** zawartych w protokole pobrania próbki wody nr 33/AP-16 z dnia 21.06.2016r. oraz sprawozdania z badań mikrobiologicznych jakości wody w/w miejsca wykorzystywanego do kąpieli, wykonanych zgodnie z metodami referencyjnymi, przez Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie Sp. z o.o. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej i Mikrobiologicznej z Bankiem Krwi nr 432/W/16MW z dnia 23.06.2016r.

**stwierdza, że woda w miejscu  
wykorzystywanym do kąpieli nad jeziorem  
Sudomie przy Ośrodku Wypoczynkowym  
Studenckiej Spółdzielni Pracy „Sudomie”  
w miejscowości Rybaki jest przydatna do  
kąpieli.**

Otrzymują:

1. Ośrodek Wypoczynkowy S. S. P. „Sudomie”  
Rybaki 20  
83-400 Kościerzyna
2. Wójt Gminy Kościerzyna
3. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Kościerzynie

Grażyna Gremke



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W KOŚCIERZYNIE

SE.HK-30/4711/8/AP/16

05  
01 07 16  
J

P. M. Sch...  
do bipu

URZĄD GMINY Kościerzyna, dnia 27.06.2016r.		
Wpł.	0 1. LIP. 2016	Wyst.
L.dz.		Zał. 430/1

**Bieżąca ocena jakości wody w miejscu  
wykorzystywanym do kąpielii  
nr 13/HK/2016**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie, działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14.03. 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. 2015, poz. 1412), art. 163 ust. 1 pkt 1 lit. a Ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2015r., poz. 469 ze zm.), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpielii (Dz. U. z 2011r. Nr 86, poz. 478 z późn. zm.) – po rozpatrzeniu informacji z kontroli wewnętrznej przeprowadzonej w dniu 21.06.2016r. dot. wizualnego nadzorowania wody w miejscu wykorzystywanym do kąpielii **nad jeziorem Wdzydze przy Ośrodku Pracy Twórczej Polskiej Akademii Nauk w miejscowości Czarlina- Skoczkowo** zawartych w protokole pobrania próbki wody nr 35/AP-16 z dnia 21.06.2016r. oraz sprawozdania z badań mikrobiologicznych jakości wody w/w miejsca wykorzystywanego do kąpielii, wykonanych zgodnie z metodami referencyjnymi, przez Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie Sp. z o.o. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej z Bankiem Krwi nr 436/W/16MW z dnia 23.06.2016r

**stwierdza, że woda w miejscu  
wykorzystywanym do kąpielii nad jeziorem  
Wdzydze przy Ośrodku Pracy Twórczej  
Polskiej Akademii Nauk w miejscowości  
Czarlina- Skoczkowo jest przydatna do  
kąpielii.**

Otrzymują:

1. Ośrodek Pracy Twórczej IBW PAN  
Czarlina- Skoczkowo 2  
83-406 Wąglikowice
2. Instytut Budownictwa Wodnego PAN  
ul. Kościerska 7  
80-328 Gdańsk
3. Wójt Gminy Kościerzyna
4. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Kościerzynie  
*Grażyna Grenke*



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W KOŚCIERZYNIE

SE.HK-30/4710/35/ED/13/16

OŚ  
01 07 16

P. M. Lech  
do bipu

Kościerzyna, dnia 27.06.2016r.

URZĄD GMINY KOŚCIERZYNA		
Wpł.	01. LIP. 2016	Wysł.
4302		Zał. 2

**OCENA O JAKOŚCI WODY  
PRZEZNACZONEJ DO SPOŻYCIA PRZEZ LUDZI**

NR 54/HK/16

Na podstawie art. 4 Ustawy z dnia 14 marca 1985r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t. j. Dz. U. z 2015r. poz. 1412) oraz §17 ust. 1 i §19 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2015, poz.1989) Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie po rozpatrzeniu danych zawartych w protokołach poboru próbek wody nr 17/TW-16, 33/TW-16,

z wodociągu zaopatrującego w wodę **Ośrodek Wypoczynkowy „Debrzyno” w Debrzynie** oraz wyników badań laboratoryjnych tych próbek wody a w szczególności:

- sprawozdanie z badań nr 448z/2016/LBŚ z dnia 19.05.2016r. próba wody pobrana dnia 17.05.2016r. z instalacji wodociągowej, kurek czerpalny przy zlewozmywaku w kuchni Ośrodka Wypoczynkowego „Debrzyno” w Debrzynie ,
- sprawozdanie z badań nr 198N/2016/LBŚ z dnia 16.06.2016r. próba wody pobrana dnia 15.06.2016r. z instalacji wodociągowej, kurek czerpalny przy zlewozmywaku w kuchni Ośrodka Wypoczynkowego „Debrzyno” w Debrzynie ,

dokonał oceny ogólnej pobranych próbek wody i na podstawie uzyskanych wyników jakości wody w badanym zakresie

**stwierdza:**

1. przydatność wody do spożycia przez ludzi z wodociągu zaopatrującego w wodę **Ośrodek Wypoczynkowy „Debrzyno” w Debrzynie**
2. zgodność charakterystyki metod badawczych zastosowanych w omawianych wyżej badaniach laboratoryjnych z wymaganiami określonymi w załączniku nr 9 do Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 13 listopada 2015r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2015, poz. 1989).

**UZASADNIENIE**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie w oparciu o podjęte i przedstawione czynności związane z nadzorem sanitarnym nad jakością wody stwierdza co następuje:

Na w/w wodociągu toczyło się postępowanie administracyjne przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Kościerzynie nr SE.HK-30/4710/35/ED/15 w zakresie doprowadzenia zawartości manganu, smaku i zapachu w wodzie do obowiązujących wartości określonych w Rozporządzeniu Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. Nr 61, poz. 417 z 2007r. z póź. zm.).



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W KOŚCIERZYNIE

SE.HK-30/4711/33/TW/16

OS  
20.07.16  
U

URZĄD GMINY KOŚCIERZYNA		
Wpł.	01. LIP. 2016	Wysł.
Kościerzyna, dnia 29.06.2016r.....		
Podpis	[Signature]	

P. M. [Signature]  
do b. p.

## Bieżąca ocena jakości wody w miejscu wykorzystywanym do kąpielii nr 23/HK/2016

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie, działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. z 2015r. poz. 1412), art. 163 ust. 1 pkt 1 lit. a Ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2015r. poz. 469 ze zm.), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpielii (Dz. U. z 2011r. Nr 86, poz. 478 z późn. zm) – po rozpatrzeniu informacji z kontroli wewnętrznej przeprowadzonej w dniu 21.06.2016r. dot. wizualnego nadzorowania wody w miejscu wykorzystywanym do kąpielii nad jeziorem Osuszyno przy Kompleksie Wypoczynkowym SZARLOTA Sp. z o. o. w miejscowości Szarlota 11 zawartych w protokole pobrania próbek wody nr 36/TW16 z dnia 21.06.2016r. oraz sprawozdania z badań mikrobiologicznych jakości wody w/w miejsca wykorzystywanego do kąpielii, wykonanych zgodnie z metodami referencyjnymi, przez Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie Sp. z o.o. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej i Mikrobiologicznej z Bankiem Krwi w Kościerzynie nr 443/W/16/MW z dnia 23.06.2016r.

**stwierdza, że woda w miejscu  
wykorzystywanym do kąpielii nad jeziorem  
Osuszyno przy Kompleksie  
Wypoczynkowym SZARLOTA Sp. z o. o.  
w miejscowości Szarlota 11 jest przydatna  
do kąpielii.**

Otrzymują:

1. Kompleks Wypoczynkowy SZARLOTA Sp. z o. o.  
Szarlota 11  
83-400 Kościerzyna
2. Wójt Gminy Kościerzyna
3. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Kościerzynie  
[Signature]  
Grażyna Greinke



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W KOŚCIERZYNIE

SE.HK-30/4711/11/AP/16

OŚ  
01.07.16

P. M. Fehrer  
do bi-pu

URZĄD GMINY KOŚCIERZYNA	
Woj. Kościerzyna, 01.1 IP 2016	Wyst.
L.dz. 4295	Zat. Se
Podpis	

## Bieżąca ocena jakości wody w miejscu wykorzystywanym do kąpieli nr 16/HK/2016

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie, działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14.03. 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. 2015, poz. 1412), art. 163 ust. 1 pkt 1 lit. a Ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2015r., poz. 469 ze zm.), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpieli (Dz. U. z 2011r. Nr 86, poz. 478 z późn. zm.) – po rozpatrzeniu informacji z kontroli wewnętrznej przeprowadzonej w dniu 21.06.2016r. dot. wizualnego nadzorowania wody w miejscu wykorzystywanym do kąpieli nad jeziorem Radolne przy Ośrodku Wypoczynkowo- Sportowym Gdańskiej Stoczni „Remontowa” im. J. Piłsudskiego w miejscowości Czarlina zawartych w protokole pobrania próbki wody nr 34/AP-16 z dnia 21.06.2016r. oraz sprawozdania z badań mikrobiologicznych jakości wody w/w miejsca wykorzystywanego do kąpieli, wykonanych zgodnie z metodami referencyjnymi, przez Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie Sp. z o.o. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej i Mikrobiologicznej z Bankiem Krwi w Kościerzynie nr 433/W/16 MW z dnia 23.06.2016r.

**stwierdza, że woda w miejscu  
wykorzystywanym do kąpieli nad jeziorem  
Radolne przy Ośrodku Wypoczynkowo-  
Sportowym Gdańskiej Stoczni  
„Remontowa” w miejscowości Czarlina  
jest przydatna do kąpieli.**

Otrzymują:

1. OWS Gdańskiej Stoczni „Remontowa” im Józefa Piłsudskiego S. A. w Czarlinie 10  
83-406 Wąglkowice
2. Wójt Gminy Kościerzyna
3. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Kościerzynie

*Grzegorz Grenke*



PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W KOŚCIERZYNIE

SE.HK-30/4711/14/AP/16

OS  
01.07.16  
U

P. M. Lehn-  
do 6: p~

Kościerzyna, dnia 29.06.2016r.		
URZĄD GMINY KOŚCIERZYNA		
Wpł.	01. LIP. 2016	Wyst.
	4298	Jan
Zat.		

## Bieżąca ocena jakości wody w miejscu wykorzystywanym do kąpielii nr 20/HK/2016

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kościerzynie, działając na podstawie art. 4 ust. 1 pkt 1 Ustawy z dnia 14.03. 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (t.j. Dz. U. 2015, poz. 1412), art. 163 ust. 1 pkt 1 lit. a Ustawy z dnia 18 lipca 2001r. - Prawo wodne (t.j. Dz. U. z 2015r., poz. 469 ze zm.), § 3 Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 8 kwietnia 2011r. w sprawie prowadzenia nadzoru nad jakością wody w kąpielisku i miejscu wykorzystywanym do kąpielii (Dz. U. z 2011r. Nr 86, poz. 478 z późn. zm.) – po rozpatrzeniu informacji z kontroli wewnętrznej przeprowadzonej w dniu 21.06.2016r. dot. wizualnego nadzorowania wody w miejscu wykorzystywanym do kąpielii nad jeziorem Graniczne przy Ośrodku Wypoczynkowy „Worzałówka” w miejscowości Łubiana zawartych w protokole pobrania próbki wody nr 29/AP-16 z dnia 21.06.2016r. oraz sprawozdania z badań mikrobiologicznych jakości wody w/w miejsca wykorzystywanego do kąpielii, wykonanych zgodnie z metodami referencyjnymi, przez Szpital Specjalistyczny w Kościerzynie Sp. z o.o. Zakład Diagnostyki Laboratoryjnej i Mikrobiologicznej z Badaniem Krwi nr 434/W/16 MW z dnia 23.06.2016r.

**stwierdza, że woda w miejscu  
wykorzystywanym do kąpielii nad jeziorem  
Graniczne przy Ośrodku Wypoczynkowym  
„Worzałówka” w miejscowości Łubiana  
jest przydatna do kąpielii.**

Otrzymują:

1. Ośrodek Wypoczynkowy „Worzałówka”  
ul. Kościelna 8  
83-407 Łubiana
2. MGM Sp z o.o.  
Rybaki  
83-400 Kościerzyna
3. Wójt Gminy Kościerzyna
4. a/a

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
w Kościerzynie

Gracyna Gręsinke